MSS920(44)

1835.

Memoria ~~sobre~~ acerca de Miguel Cevecto y Francisco de la Reyna acerca de la prioridad del descubrimiento de la circulación, por — el Sr. Trujillo. 30 de Abril

Censor — Sr. Arguelles. 7 de Mayo

87-4-A-n.º 9

(51) 958 y 959

BH MSS 920(44)

87-4-1-n.9

En una epoca como la actual, en q.e la España ha salido del vergonzoso yugo de la ignorancia y abatimiento, en q.e por tantos siglos ha estado sumida, no parecera inoportuno q.e Yo llame la atencion de los discipulos de esta Escuela hacia un punto de la Fisiologia, q.e ha sido el objeto de las investigaciones de varios Profesores Estrangeros, dirijidas a encontrar entre los escritores de su pais alguno, q.e con anterioridad al inmortal Ingles Guillermo Harvey hubiese conocido y manifestado la circulacion de la sangre ignorada hasta su epoca. Y Yo, q.e en amor a mi Patria y en celo por su mayor grandeza no me considero inferior a ellos, me creeria poco digno del nombre de Español conque me honras, si en ocasion q.e tan favorable me presenta la suerte no manifestase la gloria q.e debe caber a la España por haberse nacido mucho antes q.e aquel, uno de sus hijos.

Digan pues los que quieren los Patronos y defensores de la Venerada Antiguedad, atribuyendo a ella el origen, y casi la perfeccion y complemento de sus conocimientos actuales, el Resultado q.e sea suyo q.e la circulacion de la sangre fue p.a ellos un secreto, un misterio impenetrable. Si Hipocrates, ni Galeno, ni Areteo, ni Soranno de Efeso, Celis Aureliano, Oribasio, Alejandro de Trales, y Paulo Egineta, q.e vivieron el 1º como

unos cuatro siglos antes de la era Cristiana, y los otros en los seis primeros de la misma pueden con verdad gloriarse de haber sido aun deslumbrado siquiera la importantísima función de q.e tratamos.

Estaba reservado sin duda p.r el siglo diez y seis el presentar los primeros bosquejos de este invento q.e no tardo en verificarse, y á uno de los Escritores Españoles el manifestar el gemmen q.e lo contenia, como fue el descubrim.to de la circulacion pulmonar, primer paso q.e se dio para el de la Circulacion general. En efecto ya Miguel Servet natural de Villanueva en el Reyno de Aragon, genio singular habia manifestado en uno de sus escritos que publicó por los años 1531. el movimiento ginatorio de la sangre por los Pulmones, con palabras tan claras, y razones tan convincentes deducidas de la Anatomia, q.e nada deja q.e desear. "Para comprender, dice, como la vida consiste en la sangre, quomodo sanguis sit ipsissima vita, es preciso saber antes, q.e el espiritu viene del aire q.e se respira, el cual se introduce en la sangre, y de aqui ha al Ventriculo izquierdo: esta comunic-

cación no se hace del tronco del tabique q.e separa
los Ventrículos del corazon, como comunmente se
cree, sino q.e por un orificio desconocido la sangre
es conducida desde el Ventrículo derecho á los pulmo-
nes por la vena arteriosa, en el dia arteria pulmo-
nar, y desde aquí á la arteria venosa, hoy vena pul-
monar, el aire se mezcla en estos vasos y se mez-
cla con la sangre, la cual al mismo tiempo se des-
carga por este medio de los humores groseros q.e tiene
y la sangre asi mezclada con el aire es atraida por
el Ventrículo izquierdo q.e se dilata para recibirla
con mas facilidad". De este y otros pasages q.e omito no
puede dudarse q.e el Medico Aragones conoció descubrió
y manifestó con algunos de los hechos y raciocinios de q.e en
el dia nos servimos el gran fenomeno de la circulacion
pulmonar.

En el libro q.e un Hijo publico el Medico Jaime
Luis l' Baron titulado: Un Anatomen Corporis humani Tabula quatuor, se ven ya mas adelantados
los conocim.tos de Servet á cerca del uso q.e tienen
todas y cada una de las partes destinadas al desempe-
ño de la pequeña circulacion, como puede verse

con las siguientes palabras conque sobre este punto se expresa. "La sangre dice, es conducida al ventrículo derecho por la vena cava, y de aquí al pulmon por la arteria arterios, ó sea arteria pulmonar, desde donde pasa por la arteria venosa, ó venas pulmonares, al ventrículo izquierdo, y en seguida á la arteria aorta. Para q.e esto pueda realizarse ha colocado la naturaleza al rededor de los orificios del corazon varias membranas, destinadas las unas á elevarse durante la contraccion del corazon para facilitar q.e salga de el la sangre, en lugar de que las otras sirven como de un dique q.e se opone á su reflujo.

En vista pues de unas nociones tan claras y terminantes á cerca de este punto tan principal de la fisiologia, no nos podemos admirar de q.e en la obra q.e con el titulo de De anatomica publico en Venecia en 1559. el celebre Medico Italiano Realdo Colombo, discipulo de Vesalio se lean varios pasages q.e demuestran toda la evidencia el mismo grado de certeza y de exactitud, conque ya en aquellos

tiempo era reconocido el paso de la sangre desde el Corazon á los pulmones, y desde este al Corazon por el intermedio de las Arterias y Venas pulmonares, cuya estructura y usos, igualm.te q.e la de los Ventrículos, Auriculas y Valbulas derechas pueden ver en Colombo, q.e nada nos deja en el dia q.e añadir.

Casi á este solo poco mas ó menos estan reducidas todas las ideas, y noticias q.e nos suministran la lectura de las obras de los principales Medicos que precedieron á Harveo, sin exceptuar las del celebre Anatomico de Bolonia Julio Cesar Aranzio q.e en el punto de q.e tratamos, y segun opinion de Senac no fue mas q.e un copista disimulado de Realdo Colombo, ni tampoco las del famoso Medico Italiano Andres Cesalpino, q.e no hizo en rigor otra cosa mas q.e trasladar á su Obra q.e imprimio en Venecia en 1571. las Ideas de Servet y Le Vasseur sobre la circulacion pulmonar.

Si pues, la opinion de los q.e pretenden deberse el hallazgo de la circulacion general á los Autores espresados, esta destituida de fundamentos solidos q.e la apoyen;

aun lo esta mas Todavia la de aquellos q.e fundados en fabulas y paradojas ridiculas lo atribuyen al famoso Bayle Servita Pablo Sarpi natural de Venecia; genio tambien singular, q.e como Secreto fué igualmente victima, aunq.e no en tan alto grado como este, de las persecuciones q.e le suscitó, no un encarnizado Enemigo como Calvino, sino la Corte de Roma por la firmeza conque sostuvo en sus escritos los intereses y Derechos de su Paysano; por cuyo motibo confió este Secreto á su Maestro de Anatomia Fabricio de Aquapendente, de quien "le añade, lo Recivio el mismo Harbeo. No me detendré en refutar semejantes Asertos por haber Tenido mas parte en ello la preocupacion y la embidia contra la justa reputacion y bien merecida fama del por siempre memorable Ingles q.e la Razon y la prosidad, q.e deben ser siempre la Divisa de todo escritor imparcial.

No me detendre tampoco en refutar los disgustos que atrajeron sobre el inmortal Harveo

las amargas críticas, las punzantes satiras y las
injustas recombenciones q.e le hizieron, y de que
nadie fue menos digno q.e el, siendome ciertam.te sen-
sible tener q.e contar entre sus principales adversarios
al famoso Riolano, Medico celebre de la facultad
de Paris, y enemigo irreconciliable de la circulacion
Harveyana, porque al fin sucedio en esta ocasion lo
q.e en todas las demas q.e la son analogas, á saber q.e la
verdad biene por ultimo á triunfar del error, y no
tardò mucho tiempo en q.e fuese aquella reconocida y
proclamada por todos aun los mas incredulos, y su in-
ventor y demostrador como un heroe, á quien se le
deven de justicia el reconocimiento umbersal y los
nunca desmedidos elojios q.e hta ahora le han tributa-
do, y q.e sin duda continuarà tributandole hasta
la mas remota posteridad.

Alanco en efecto hace ver en su obra
que imprimio en 1628, y titulò: exercitatio anato-
mica de motu cordis et sanguinis in animalibus

que la sangre circula por el corazon y las
diversas cavidades q.e lo componen, del mismo mo-
do, con el mismo mecanismo, é igual sucesion al-
ternativa de movimientos, conque hoy se conoce
y esplica en todas las escuelas de la ciencia de
curar: demuestra en seguida con argumentos
irrefragables q.e nace de las hemorragias de
las ligaduras, de los aneurismas, y de las obs-
trucciones el curso y distribucion de aquel fluido des-
de el corazon por las arterias á las venas, y
su regreso desde estas al corazon, y reconoce ade-
mas en la maravillosa estructura de este organo
otra prueba prueba en favor de su opinion: en
una palabra son tan convincentes los hechos, es-
perimentos y raciocinio q.e acompañan á su
descubrimiento q.e no hay hombre por rudo que
sea que pueda resistirse á su fuerza, y á
la claridad y orden q.e por todas partes brillan

en su inmortal obra.

Sin embargo permitaseme presentar en este dia á la meditacion y alto juicio de mis sabios compañeros el merito q.e sobre este punto pueda tener una obra Española, q.e escrita y publicada muchos años antes de q.e naciese Harvey, demuestra sin la menor duda q.e su Autor estaba convencido del movimiento circulatorio de la sangre, el cual da á conocer, no con espresiones ambiguas ó insignificantes, cuyo sentido literal sea necesario torcer ó trasponer, sino con las mas claras y terminantes palabras q.e no pueden tener otra acepcion, q.e la q.e ellas mismas tienen. Nó fue, no, el Autor de este escrito un sabio de primer orden, ni tampoco un Medico eminente fue, ni, un miserable Albeytar, un curador de la Ciudad de Zamora llamado Juan.co de la Reyna el fue el q.e en su Tratado de Albeyteria q.e

imprimio en 1552, de cuyo año es la presente Edicion, hasta el punto de la circulacion de la Sangre con tanta seguridad como acierto, y como pudiera hallar el hombre mas instruido convencido de esta verdad.

"Si le preguntaren, dice al folio 36. de la 2ª. Edicion de su tratado de Albeyteria, que porque razon [cuando sangran un Caballo de los brazos ó de las piernas, porque razon sale la sangre de la parte baja y no de la parte alta: responderia porque se entiende esta cuestion. Habeis de saber q. las venas capitales salen del higado, y las arterias del corazon, y estas venas capitales son repartidas por los miembros en esta manera: en ramos ó mesaraicas por las partes de fuera de los brazos y piernas, y con el instrumento de los baños, é de alli se toman estas mesaraicas ó entendia por las venas capita-

les q.e suben desde los cascos por los brazos a la parte de dentro; por manera q.e las venas de las partes de fuera tienen por oficio de llebar la sangre para bajo, y las venas de la parte de dentro tienen por oficio de llebar la sangre para arriba: por manera q.e la sangre anda en torno y en rueda por todos los miembros y venas: tiene por oficio de llevar el mouimiento por las partes de fuera, y otras tienen por oficio de llebar el mouimiento por las partes de dentro hasta el emporado del cuerpo q.e es el corazon, al cual todos los miembros obedecen. Esta es la razon de esta pregunta.

De todo lo cual se infiere no solo q.e este Autor conoció, y dio á conocer la circulacion de la sangre, sino q.e por mas q.e recorran la historia de la Medicina, jamás se hallará en ningun escritor anterior á Harveo passage alguno, q.e pueda cotejarse con este en quanto a la claridad y decision, conque se explica su Autor relativamente al punto q.e discutimos. Y sino digasemelo q.e Autor ha escrito antes de Harveo, q.e la sangre anda en torno y en rueda

por todos los miembros, como lo dijo escrito el Albeytar Español? No se contenta este con manifestar á sus lectores q.e la sangre no está parada, ó lo q.e es lo mismo q.e anda, sino q.e anda en torno y en rueda por todos los miembros, espresiones q.e equivalen á estas otras, á saber q.e la sangre circula ó se mueve en derredor de todo el cuerpo. Y no se diga, q.e Reyna reconoció el principal oficio del corazon q.e es el de recivir, digamoslo asi, como de principio al movimiento de la sangre arterial, y de terminacion ó fin al de la venosa, porque diciendo espresamente en este parage q.e las Arterias salen del corazon, y en el capitulo 4.º del folio 5.º vuelto q.e hay dos maneras de sangre una q.e se llama vital la cual sale del corazon y va por las Arterias, y en dicho folio 56 q.e hay otra q.e tienen por oficio de llevar el nutrimento, ó sea la sangre, por las partes de dentro este el emporio del cuerpo q.e es el corazon, al cual todos los miembros

obedecen, é claro q.e Reyna conocio la circulacion tal cual la conocemos en el dia, y por consiguiente q.e no se le puede disputar la gloria q.e le debe caber por haber sido el primero q.e publicó este importante fenomeno de la economia animal, ignorado aun mucho tiempo despues en todas partes, menos en España.

No soy yo, Sñr, el unico Español, q.e celoso de las glorias de su Patria, y amante sobremanera del merito q.e reconoce en los hombres de talento q.e en todos tiempos ha tenido, atribuya á Reyna el descubrimiento de q.e tratamos: son varios y muy distinguidos por otra parte en la literatura Española los Autores q.e se han propuesto este mismo objeto, entre ellos el R. P. M. Feijó, honor ilustre de su orden de Benedictinos, bien conocido en la Republica literaria por sus apreciables escritos: D. José Zucas, Sñr Profesor q.e fue de Botanica en el Jardin de plantas de Madrid, y Autor de la Flora Española, y el sabio, el erudito, y celoso Español

D. Manuel de la Gandara en sus preciosos Apuntes sobre el bien y el mal de España, quienes no conocieron la edicion de Burgos q.e tengo el honor de presentar á este Ilustre Cuerpo, y de solo por oidas ó informes la de 1564 q.e se hizo en Burgos.

No me detendre por ahora en otras noticias q.e servirian para ilustrar mas y mas este punto, ya porque estas son suficientes las referidas para dejarlo fuera de toda duda, y ya tambien porque hallarán aquellas un lugar mas oportuno en la memoria q.e sobre tan interesante objeto pienso publicar: entre tanto séame lícito inferir de este hecho y de algunos otros q.e podria citar la poca razon, conque fascinados algunos Profesores con las teorias é doctrinas de las otras Transpirenaicas abaten y deprimen mas de lo justo las q.e podrian suministrarles las de su Pays, si las examinasen con alguna mas detencion. Por lo q.e á mi hace, y parecien-

viendo de todo espíritu de parcialidad nacional me atrevería a decir q.e si la España no hubiera tenido las trabas é insuperables obstáculos que han encontrado sus hijos p.a el desarrollo y progresos de su entendimiento, quiza podria contarse en el dia mayor numero de ellos, q.e compitiesen en cuanto á talentos é instruccion con los mas aventajados de otros payses, de cuya verdad puede por de pronto servir como de un autentico testimonio el ejemplo q.e acabo de proponer en la persona del honrado Veteranario Español Man.l de la Reyna. é y q.e no podria haber hecho esta España, si en lugar de las atroces persecuciones que han tenido q.e sufrir sus hijos mas predilectos, los hubiera al contrario animado y fomentado con los premios y recompensas q.e tan imperiosam.te reclaman el saber y la virtud? Pero apartada la vista, amados Discipulos, de tan horroroso cuadro, y fijada por un momento en la

lisonjera perspectiva q.e ofrece la epoca ac-
tual, en la cual recuperando la Ciencia el emi-
nente puesto de q.e injustam.te la usurpaban, y
abre los senderos q.e deben conducirnos á la fe-
licidad, á q.e por todos títulos se ha hecho acree-
dora la ilustrosa, respetable, y heroica Nacion,
á q.e tengais la gloria de pertenecer. Madrid
30. de Abril de 1835.

Ramon Cubillo

87-4-A-nº 9 Nº 259

COLEGIO DE CARLOS III BIBLIOTECA

Señores.

En la sesion ultima leyó el S. Dn Ramon Trujillo una Memoria dirijida á rendir tan álos celebres españoles Mº Jud Servetto, Pidino, y Juan.to de la Reyna, Asturiano, como conocedores de la circulacion de la Sangre cerca de un siglo antes que la conociese Harvey, que es á quien se atribuye, y con mucha razon, no precisamente el haberlo descubierto en Inglaterra sino en demostrarla.

Recorre el Autor rapidamente la epoca á que se refieren los Autores

positivos que suponen conocida la circulacion de la sangre mucho antes de Guillermo Harvey, y se fija principalmente donde lo exijian el amor a las ciencias de España, y sobre todo el amor á la verdad. Se fija en un pasage en que, como por incidencia casi, habla muchas veces Miguel Servet de la circulacion pulmonal con toda claridad, aunque por desgracia de la ciencia y de la gloria nacional lo consigno en este modo en una obra del Año 1531 cuyo objeto principal no era describir organos ni aplicar funciones.

Se fija tambien y mas particularmente en algunos pasages del tratado de Albeytaria que escribio pocos años despues muchos Zamoranos Juan de la Reyna y que probaban efectivamente que á este celebre Albeytar le era co-

mando el movimiento de la sangre en circulacion por todo el Cuerpo.

Debe decirse que aunque á Harvey le cabe la gloria de haber demostrado la circulacion de la sangre, es sin embargo gloria de nuestros compatriotas Miguel Servet y Juan de la Reyna el haber conocido y dado á conocer antes que nadie la circulacion de la sangre.

El Sr. Trujillo deplora deberse con este motivo la muerte fatal que casi en todas epocas ha cabido en esta desventurada Nacion á los letrados y á los Españoles dedicados á ellas, atribuyendo y con razon á esta fatalidad el olvido en que han yacido estos y otros muchos monumentos de gloria de que con orgullo podriamos blasonar.

Efectivamente S. hubo un tiempo en

en que esta pobre patria fue la cátedra de Europa; en que nuestros abuelos fueron los maestros de aquellas naciones cuyos nietos nos enseñan ahora. Ese mismo siglo 16 en que vivieron Servet y Reyna es el siglo grande de las letras españolas: es el siglo en cuya historia literaria se hallan las lucubraciones y fecundas verdades que con mengua de nuestra gloria han beneficiado nuestros vecinos, y que no pocas veces han tenido el descaro de anunciarlas como suyas originales. Fácil sería probarlo, pero no un punto de este lugar. ¿Es posible que con tales auspicios y tan fecundos gérmenes, y hombres tantos y tan aptos como siempre ha producido España se haya quedado tan atrás y tan oscura en la carrera de las ciencias físicas? — Es un hecho y las causas

son bien obvias: la historia política y religiosa lo explica bien. — — —¡Mesmados tiempos dignos de que nos lamentemos!.. pero nos-tros también para que nos alentemos. Sí, señores, a la aptitud que siempre tubie-ron los españoles se agrega ya hoy fe-lizmente la ocasion; ya cesaron las tra-bas que hasta ahora han tenido; ya sus producciones literarias tendran otra suerte que la que antes pendia del fallo de un censor preocupado ó mal intencionado; ya no volve-ran las tinieblas a la censura á cubrir con el paño como antes lo ha hecho hasta a un miserable pliego manus-crito, Aunque su objeto fuera mecanico, ya no, gracias á Dios ya la fuerza de las cosas. Es verdad que aun quedan mal campo de la Medicina brujas, hechizos y

garitanos, pero Aunque esta Carta de pa-
sanos no puede faltar mientras haya
hombres, es imposible su accion en dias
claros como los que ya gozamos. ¡Fa-
tal hubieran sido los de nuestra Patria
en estos tres ultimos siglos! .. otra seria
hoy su suerte en todos sentidos, y por
lo que hace a la historia de la circula-
cion de la Sangre, otro papel hubieran en
ella nuestros compatriotas Servet y
Reyna: no hubieran permanecido tan
olvidado este y tan defraudado aquel.

Efectivamente, todo el honor que no
han podido menos de conceder a Harvey
se ha debido entre los Ytalianos y
aun entre los compatriotas, a decir que
tubo una nocion Aunque confusa de la
circulacion pulmonal. Pero no fue con-
fusa, no, sino muy clara la nocion
que tubo y nos dejo de la circulacion

pulmonal, y aun pudiera probarse por
sus mismas expresiones que conocio
la circulacion general.

Que tubo una nocion de la circula-
cion pulmonal clara y original es
evidente. Cuando dice terminantem.te
que la sangre es conducida desde el Ven-
trículo derecho ácia los pulmones por la
Arteria Arteriosa, desde esta ala Arteria
venosa, y que mezclada Aquella con estos
vasos con el aire es atraida por el ventri-
culo Izquierdo que se dilata q.do recibe
la; cuando pronunciaba esto ¿ se le po-
dia ocultar nada del curso de la sangre
desde el Ventrículo derecho al Izquierdo
del Corazon al traves de los vasos pul-
monales Arteriosos y venosos? Nada f.e cierto.

Por haber tocado Servito tan de paso
el punto de la circulacion pulmonal se

habia inferido que era superficial
ó confuso su conocimiento sobre ella,
pues advirtase que al hablar así Ser-
veto no discutaba sobre la circulacion
de la sangre, no: el tema de su discurso
era otro, pues se proponia hacernos
hasta que punto estaba identificada
la vida y la sangre, y para esto fue
para lo que presentó al lector la sangre
en aquella cisterna en la cual recibe, segun
su opinion, el espiritu del aire que se
respira.

Hagamos, pues, en esta ocasion la defensa,
sin menguar por esto la gloria de Miguel
Servito conocia sin duda la circulacion ge-
neral, pues ano ser así no hubiera
dicho que el espiritu vital pasaba de las
ramificaciones de las arterias á las venas,
que iba por estas al ventrículo derecho del
corazon, que desde este pasaba al pulmon p.r

recibia en él del ventrículo derecho el esputo que debia vivificarla, y que despues iba al ventrículo izquierdo. No hay duda: lo sabia. Si se á nuestro celebre A. describia punto por punto casi todos los pasos que la sangre da en el círculo grande. Casi todos, pues si falta el paso de la sangre desde el ventrículo izquierdo á las estremidades de las arterias, es de aquellos vacios que se omiten cuando no se trata muy ex-profeso la materia. Advirtamos de que seria un absurdo suponer su noticia de la corta, y de su origen y division en sus principales. Al que manifiesta tener tan claras de sus terminaciones, de las relaciones de estas con las venas, de estas con el ventrículo derecho, y de este con el izquierdo por el intermedio de los vasos pulmonales. Seria tambien un absurdo suponer en Servet que desconocia el destino ultimo de la sangre que llegaba á cada momento desde el pulmon al ventrículo izquierdo, un-

ando el mismo nos da noticia de ese movimiento de diastole mediante el cual la recibe, y cuando esperaba su venida al órgano desde el derecho; la llegada á este desde las venas; y el paso á estas desde las arterias.

En vista de esto creo que podria sostenerse que si el célebre Harvey demostró prácticamente la circulacion de la sangre á principios del siglo 17.º, cerca de un siglo antes la demostró teoricamente nuestro perseguido é inquisitoriado Médico Aragonés Servet.

La circunstancia de haber publicado Servito estas noticias en 1535 y de haber escrito Reyna en 15 años despues no dejan de dar mucho mas valor á los derechos de aquel, pero no por eso deja de haber novedad en los anuncios de este, y tanto que cualquiera de sus discípulos con ellas y con la disposicion y aplicacion de Harvey, y sobre todo en otro país mas afortunado, hubiera llevado la demostracion al término que este. sin duda

deseo creo tambien que Reyna no pue-
de optar en este Asunto á tanta gloria
como yo quisiera considerando Dios en que
me fundo y para hacer mas inteli-
gible mi objecion observare á Vuestras
que Franco de la Reyna escribio un trata
do de Albeitaria cuyo objeto principal
es dar á conocer las enfermedades del
caballo y su remedio.

Entre estos figura una operacion que
llama de Argollar y que consiste
en buscar y poner al descubierto que
alguna de las venas principales
de las extremidades anteriores ó poste-
riores del Animal; en pasar dos liga-
duras por debajo de ella y á suficiente
distancia una de otra para abrir la
vena entre ellas; en dejar salir sangre
como en una sangria comun y en

mandar luego las ligaduras, una y otra: no solo la inferior sino tambien la superior á la abertura de la vena, para evitar todo flujo de sangre. Esto es lo que cada Escuela de Reyna se entiende por desgobernar un caballo.

Ademas, Reyna incluye en su obra dos como Apendice, y en uno de ellos destinado á ilustrar ciertos puntos ó quistiones como el llama, y dispuesto en forma de dialogo, hacelas otras preguntas la siguiente: ¿por que cuando desgobiernan un caballo sale tal sangre de la parte baja y no de la parte alta? Esplica la razon diciendo que las venas capitales salen del higado y las Arterias del corazon; que estas venas divididas en ramos bajan á la parte de fuera hasta los cascos, y que estas mismas venas suben desde los mismos cascos por la parte de dentro

tro; que las venas de la parte de fuera tienen por oficio llevar la sangre para bajo, y que las venas de la parte de dentro tienen por oficio llevar la sangre para arriba; y que la sangre anda en torno y en rueda por todos los miembros y venas. Añade, como por ampliación, que unas (se refiere á las venas) tienen por oficio de llevar el mantenimiento (quiere decir la sangre) por las partes de fuera, y otras por las partes de dentro hasta el corazon.

De estas frases principalmente se ha de deducir cuanto se atribuya á Reyna en el conocimiento de la circulacion.

Que la conocia es indudable, aunque solo en cuanto á su existencia, y lo que, en cuanto á su mecanismo, hay de claro en su teoria se ve pro-

cedan todo y aun en terminos mas con-
cisos y mas precisos de la explicacion
de Servet.

Dijo, "lo que hay de claro", pues á
la verdad cuando dice que las venas
de la parte de afuera llevan la san-
gre acia abajo, y las de la parte de
dentro la llevan acia arriba, no da
pruebas claras de conocer el giro
uniforme de la sangre p.r las venas
ni la existencia de las valvulas que
imposibilitan este descenso.

Dá buena idea del movimiento
progresivo de la sangre diciendo q.e
anda en torno y en rueda, pero ob-
serva que dice "en torno y en rueda
por los miembros y venas", y no mi-
enta las arterias, á pesar de que las
conoce, pues ya dijo de ellas que da-
ban del corazon. Demuestra que en cu-=

anto á nociones anatomicas aplica-
bles á la circulacion general de un
nor que sucinto y no tan clasico como
este, pero en cambio pinta con sus
expresiones muy alivio la imagen
de un movimiento circulatorio ge-
neral.

Voy tambien muy debilitado el con-
cepto en que pudiera desde luego to-
marse á Reyna de conocedor profundo
de la circulacion cuando dice que "hay
"dos maneras de sangre, una vital, y
"otra nutritiva; que la primera sale
"del corazon y va por las arterias y
"da vida al cuerpo; y que la segunda
sale del higado y va por las venas
á nutrir los miembros. Efectiva-
mente, al explicarse asi parece que

independientemente de todo otro círculo sanguíneo, concibo uno descompuesto por dos venas: una de inversion y otra de reversion, digamoslo así, y cuyo centro de confluencia fuera el hígado.

Esto ala verdad supone algún confusion no solo en el conocimiento de la funcion sino en el de los instrumentos de ella, y como porque hay de cierto y claro en algunos parages pudo adquirirse de la lectura de Servet, estoy persuadido de que este Autor que ningun otro descubrio el cuanto conoce de este.

Varro fue el que anunció del modo mas claro la circulacion pulmonar, y de nuevo

do impuesto, pero suficiente para hacerla vea, la circulacion general.

Madrid 7 de Mayo de 1835

Diego de Aragnoza